



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
27 October 2006
Russian
Original: Spanish

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Предсессионная рабочая группа
Тридцать седьмая сессия
15 января — 2 февраля 2007 года

**Ответы на перечень тем и вопросов в связи с
рассмотрением периодических докладов**

Никарагуа

**Перечень тем и вопросов, касающихся рассмотрения шестого
периодического доклада Никарагуа (CEDAW/C/NIC/6)**

Конституциональная, законодательная и институциональная основы

1. **Пожалуйста, представьте обновленную информацию о статусе проекта закона о равенстве прав и возможностей (пункт 36) и о планах в отношении Семейного кодекса (см. пункты 35, 39 и 2002, а также пункт 209, в котором отмечается, что он находится на рассмотрении в Национальной ассамблее уже 11 лет). Представленный ответ должен содержать информацию об их соответствующем содержании, принятых мерах по достижению консенсуса в целях их принятия и предполагаемых сроках принятия.**

Закон о равенстве прав и возможностей по-прежнему находится в процессе утверждения органами законодательной власти.

Семейный кодекс еще не был одобрен и его обсуждение продолжается, поскольку утверждение кодекса потребует проведения реформ/изменений в различных законах. Тем не менее продолжается разработка формулировок и процесс консультаций в связи с конкретными законами, как, например, Закон об ответственном материнстве и отцовстве. Настоящим законом предусматривается, что в тех случаях, когда лицо отказывается от отцовства ребенка (мальчика или девочки), мать имеет право потребовать проведения анализа ДНК для определения отцовства и, кроме того, потребовать выплаты алиментов.



2. **Пожалуйста, представьте информацию о любых специальных мерах временного характера, предусматриваемых в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которые были приняты в течение отчетного периода. Внимание обращается на пункт 1 статьи 4 общей рекомендации 25 Комитета и его заявления о том, что временные специальные меры являются частью необходимой стратегии по ускорению процесса достижения цели, обеспечения фактического равенства женщин.**

Вопрос находится в стадии рассмотрения.

3. **В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет выразил озабоченность в связи с тем, что Никарагуанский институт по делам женщин располагает недостаточными финансовыми ресурсами и зависит от международного финансирования и тем самым испытывает затруднения в плане оказания эффективного влияния на обеспечение равенства полов (A/56/38, пункты 310–311). В шестом докладе (пункт 227) отмечается сохраняющаяся нехватка выделяемых ресурсов, что сказывается на возможностях Института в плане осуществления его мандата. Каким образом государство-участник намеревается исправить положение?**

Никарагуанский институт по делам женщин по-прежнему располагает скудными ресурсами и в значительной степени зависит от международного сотрудничества. Благодаря международному сотрудничеству Институт имеет возможности для выделения большего объема ресурсов. В настоящее время Институт пользуется поддержкой в вопросах институционального развития, с тем чтобы применять более прагматический подход. Помощь оказывают, в частности, Испанское агентство по вопросам международного развития (ИАМР), Организация развития сельскохозяйственных кооперативов (ОРСК), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

4. **В докладе отмечается, что деятельность Специального уполномоченного по делам женщин, назначенного в 2000 году в рамках управления Омбудсмена по правам человека, оказала «прямое и косвенное воздействие на государственные учреждения и гражданское общество» (пункт 34). Пожалуйста, представьте дополнительную информацию о мандате Специального уполномоченного по делам женщин, а также о предпринятой деятельности и ее результатах.**

Не существует конкретного регламента, который регулировал бы функции Специального уполномоченного по делам женщин, он выполняет широкий спектр функций и обязанностей, которые возлагаются на него в соответствии с законом в вопросах прав человека, в частности женщин, и осуществляет свою работу на основании положений Закона об учреждении управления Омбудсмена по правам человека и в соответствии с первоочередными задачами, которые определяются никарагуанскими женщинами, участвующими в вышеупомянутом процессе.

Управление Специального уполномоченного по делам женщин осуществляет следующие мероприятия:

- Был инициирован процесс, в рамках которого удалось определить права женщин в качестве приоритетной задачи для установления мира и демократии на основе участия гражданского общества и государственных учреждений.
 - Были инициированы процессы для учета гендерных факторов лицами, отвечающими за разработку государственной политики и законодательства, что имеет своей целью устранить существующие расхождения между формальным и реальным равенством женщин как средства создания общества в большей степени основанного на социальных ценностях и справедливости.
 - Был инициирован процесс с целью конкретизации обязательств, взятых на себя государством в связи с Конвенцией по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинской платформой и другими международными конвенциями.
 - Был инициирован процесс распространения информации среди средств массовой информации о необходимости более адекватного использования формулировок, касающихся действий, связанных с насилием по признаку пола, с целью содействовать преобразованию культуры сексизма, которая существует в обществе, ликвидировать распространение стереотипов и практики сексуального характера при подаче новостей.
 - Была обобщена информация и созданы возможности в рамках различных социальных групп в связи с необходимостью более эффективного осуществления своих прав гражданами в интересах развития страны путем преобразования патриархальной культуры, которая находит свое отражение в дискриминационных моделях поведения, которые существуют в отношениях между мужчинами и женщинами.
 - Проводятся мероприятия по распространению информации, ознакомлению с имеющимися концепциями и расширением общей осведомленности персонала Управления Омбудсмана по правам человека, основанной на учете гендерных факторов.
 - Осуществляются мероприятия с целью реализации институциональных процессов в областях планирования, профессиональной подготовки, социальной организации и коммуникации.
5. **В докладе обращается внимание на разработанную в 2000 году стратегию ускоренного роста экономики и снижения уровня бедности, которая также является основой для национального плана развития. В этом плане также содержится призыв к защите прав человека женщин (пункт 49). Пожалуйста, представьте дополнительную информацию об этой Стратегии и этом Плане. В ответе следует указать, каким образом эти документы обеспечивают учет гендерной проблематики и способствуют осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, каким образом ведется наблюдение за ходом осуществления поставленных целей в отношении гендерного равенства и каковы уже достигнутые результаты.**

До принятия Национального плана развития действовала Стратегия ускоренного роста экономики и снижения уровня бедности, которая была разрабо-

тана в 2000 году и в которой отсутствовала какая-либо концепция или руководящие указания, в соответствии с которыми признавалось бы наличие неравенства между мужчинами и женщинами и соответственно не были определены конкретные цели и задачи в данной области, что было отмечено Никарагуанским институтом по делам женщин и другими правительственными учреждениями, а также организациями гражданского общества и партнерами в области международного сотрудничества. Учитывая, что определенные положения Национального плана развития будут служить в качестве инструментов государственной политики и национального планирования на ближайшие несколько лет, следует отметить, что, тем не менее, в Плате национального развития фигурируют определенные различия по признаку пола. По этой причине эти ключевые документы государственной политики не определяют целей и задач и ресурсов, которые необходимы для устранения таких различий.

Учитывая, что данная проблема определена четким образом, Никарагуанский институт по делам женщин намеревается включить в раздел о реализации Плана национального развития вопрос о разработке национальной программы по обеспечению гендерного равенства с тем, чтобы гарантировать применение гендерного подхода в рамках указанных планов и стратегий. Этот факт находит свое признание в том, что в основных положениях раздела о реализации плана национального развития предусматривается, что Никарагуанский институт по делам женщин, исходя из целей на следующее тысячелетие, обладает мандатом по разработке национальной программы по обеспечению гендерного равенства в свете задач в области развития, сформулированных в Национальном плане.

Исходя из четкого определения содержащихся в Национальном плане задач в области развития в Национальной программе по обеспечению гендерного равенства предусматривается, что в рамках этого творческого процесса, осуществляемого на основе широкого участия, основной целью является стимулировать установление равенства между мужчинами и женщинами в Никарагуа в течение пятилетнего периода 2006–2010 годов. Иначе говоря, данная программа будет содействовать созданию условий для значительного улучшения положения в области равенства между мужчинами и женщинами в таких сферах, как искоренение насилия, образование, здравоохранение, занятость и доступ и контроль за производственными и экономическими ресурсами и участие в политической деятельности в качестве неотложных целей Национальной стратегии в области устойчивого экономического и гуманитарного развития.

Стереотипы и образование

- 6. В своих предыдущих заключительных замечаниях (A/56/38, пункты 294–295) Комитет выразил озабоченность по поводу сохраняющихся стереотипов в отношении роли женщин в семье и обществе и рекомендовал провести оценку влияния осуществляемых мер, с тем чтобы выявить недостатки и внести надлежащие коррективы и поправки в такие меры. Пожалуйста, представьте дополнительную подробную информацию о шагах, предпринятых государством-участником в ответ на рекомендации Комитета, и, в частности, о том, была ли проведена оценка влияния и каковы результаты такой оценки.**

По причине нехватки ресурсов не удалось осуществить оценку всех мер, однако были проведены кампании по распространению информации, которые

содействовали устранению некоторых существующих стереотипов в отношении роли мужчин и женщин в обществе. Данная кампания была ориентирована на мужчин и проводилась под лозунгом «Без насилия ты станешь настоящим мужчиной». Цель этой кампании состояла в том, чтобы распространить информацию об основополагающей роли, которую отцы играют в воспитании своих детей (мальчиков и девочек).

7. **В докладе содержится ссылка на нехватку данных и связанные с этим затруднения в плане оценки прогресса, достигнутого в области образования девочек и женщин (см. пункт 95). Каким образом правительство намеревается улучшить сбор данных в области образования, в том числе конкретно по городским и сельским районам и различным этническим группам, с тем чтобы повысить свои возможности в плане разработки и осуществления целенаправленных стратегий и мероприятий?**

В качестве альтернативы рассматривается вопрос о сборе дезагрегированных по признаку пола данных и усовершенствовании системы показателей с учетом гендерных факторов. Эта инициатива осуществляется в координации с Национальным институтом статистики и переписи.

8. **В докладе отмечаются широкие масштабы отсева девочек из системы начального и среднего образования (см. пункты 99 и 104). Пожалуйста, расскажите о мерах, принятых правительством, в целях удержания девочек в школах и поощрения их возвращения в школы. В частности, рассматривало ли правительство вопрос о повышении обязательного возраста для повышения школ, который в настоящее время равен 12 годам?**

По данному вопросу соответствующая информация отсутствует.

Здравоохранение

9. **Какие конкретные меры намеревается предпринять государство-участник в целях расширения доступа женщин к медико-санитарному обслуживанию в целом и к охране репродуктивного здоровья, включая планирование семьи и уход в период после совершения аборта? Ответ должен также включать информацию о доступе к таким услугам женщин в сельских районах, в том числе информацию для женщин из числа коренного населения и других женщин-представительниц расовых меньшинств на их языках.**

Никарагуанское государство испытывает трудности в том, чтобы гарантировать всему населению равный доступ к медицинским услугам.

Меры, принимаемые в целях улучшения этого положения, осуществляются в рамках национальной политики и национального плана в области здравоохранения (2004–2015 годы), к числу основных целей которого относятся повышение продолжительности и качества жизни женщин репродуктивного возраста, причем во всех программах приоритетное внимание уделяется женщинам, детям и подросткам.

Для оперативной реализации этих целей был разработан пятилетний план в области здравоохранения, 2005–2009 годы, цель которого состоит в том, чтобы, в частности, расширить охват и повысить качество медицинского обслуживания населения, не имеющего доступа или имеющего незначительный доступ

к услугам, в том числе населения в сельской местности, бедного населения и общин коренных народов; расширить сеть медицинских услуг, включая физическую реабилитацию и материальное оснащение, организацию и функционирование сетей и улучшение управления медицинскими учреждениями первичного и вторичного уровней, а также расширение процесса децентрализации.

Министерство здравоохранения разработало модель комплексного медицинского обслуживания, которая является основным средством для обеспечения большего равенства в этом секторе. Кроме того, была разработана национальная программа сексуального и репродуктивного здоровья, которая включает обеспечение охраны материнства и перинатальное обслуживание, стабильное обеспечение противозачаточными средствами, лечение заболеваний, передаваемых половым путем, ВИЧ/СПИДа, заболеваний репродуктивного аппарата мужчин и женщин, пострепродуктивное здоровье, лечение бесплодия и стерильности, и предусматривается гарантировать право всех людей на полный доступ к медицинским качественным услугам без дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, а также гарантировать право на образование, информацию и получение консультаций в области репродуктивного и сексуального здоровья. Стратегия в области сексуального и репродуктивного здоровья предусматривает осуществление мер по оказанию акушерской помощи в случае беременности и начиная с 1989 году предусматривает процедуры медицинского ухода после аборта.

В целях повышения качества и расширения доступа к медицинским услугам коренных народов в автономных районах на карибском побережье осуществляется реализация региональной модели здравоохранения и поощряется участие различных коренных народов и этнических общин, представителей социальных, религиозных и политических организаций в осуществлении программы здравоохранения. Цель состоит в том, чтобы применять межкультурный подход к здравоохранению, с тем чтобы обеспечить соблюдение многообразия культур и прав каждой этнической группы. В этой связи необходимо содействовать возрождению и поощрению традиционной медицины и координации западной медицинской системы с различными формами традиционного лечения.

10. Пожалуйста, представьте обновленную информацию о ходе осуществления реформы уголовного кодекса в отношении практики совершения аборт (см. пункт 151).

В настоящий момент в статье, касающиеся аборта, не было внесено никаких изменений. В рамках процесса реформы уголовного кодекса существует предложение о различных изменениях, в частности положения, предусматривающие отмену права на терапевтические аборты и усиление наказаний.

11. Пожалуйста, представьте дополнительную информацию о конкретных мерах, принимаемых правительством в целях снижения высоких показателей беременности среди подростков; высокого коэффициента материнской смертности и смертности вследствие совершения абортов в небезопасных условиях; и высокого показателя смертности вследствие рака молочной железы и рака шейки матки.

Доля рождений среди матерей-подростков сократилась с 31 процента в 1997 году до 27,7 процента в 2004 году. Тем не менее этот показатель является одним из наиболее высоких в Латинской Америке.

С тем чтобы сократить высокие показатели беременности среди подростков, была разработана Национальная программа сексуального и репродуктивного здоровья (2006 года) и действует Закон о поощрении всестороннего развития молодежи (февраль 2002 года), в соответствии с которым предусматривается, что министерство здравоохранения в координации с секретариатом по делам молодежи будет распространять информацию среди молодых людей о вопросах сексуального и репродуктивного здоровья, используя соответствующие средства массовой информации, поощряя здоровое сексуальное поведение и используя в рамках медицинских служб комплексный подход к вопросам сексуального и репродуктивного здоровья на основе прав человека и равенства полов, с тем чтобы повысить спрос на такие услуги и их использование с учетом потребностей молодых жителей Никарагуа.

Кроме того, министерство образования в настоящее время осуществляет разработку нового варианта учебного пособия по жизненно необходимым навыкам, который предназначен для преподавателей, с тем чтобы содействовать осуществлению образования по сексуальным вопросам в учебных заведениях. Следует надеяться, что это пособие будет готово к концу 2006 года или началу 2007 года.

Следует также отметить усилия гражданского общества, касающиеся поощрения репродуктивных прав.

Что касается материнской смертности, то, как было указано в ответе на вопрос № 9 в рамках национальной политики и национального плана в области здравоохранения, министерство здравоохранения уделяет приоритетное внимание женщинам, детям и подросткам в целях увеличения продолжительности и качества жизни женщин репродуктивного возраста. Показатели материнской смертности за последние пять лет значительно сократились и, согласно официальным цифрам, составили 87,3 на 100 000 в 2004 году. Тем не менее эти данные не дают разбивки по регионам и социальным группам страны, например автономным регионам, в которых показатели материнской смертности в 2,1 раза превышают показатели в остальных районах страны. Также следует отметить, что эти показатели не охватывают примерно 20–30 процентов населения.

У нас нет конкретных данных о причинах смертности в результате абортов в небезопасных условиях. Тем не менее, как явствует из некоторых исследований (Писарро, 2004 год), женщины, которые прибегают к этой процедуре, в большинстве своем принадлежат к исключительно бедным семьям, являются домохозяйками, неграмотными, имеют более двух детей, и половина из них не знакома с законодательством и не использует противозачаточные средства. Хотя в соответствии с законодательством разрешаются терапевтические аборты и предусматриваются процедуры для утверждения таких абортов, в случае отсутствия необходимых причин решение оставляется на усмотрение соответствующих лиц.

Рак шейки матки и рак молочной железы являются основополагающей причиной смертности от рака среди женщин, и они затрагивают в основном

женщин в возрасте от 35 до 49 лет. В Национальной программе сексуального и репродуктивного здоровья предусматриваются также меры профилактики и лечения таких заболеваний.

Насилие в отношении женщин

- 12. Пожалуйста, укажите, проводилась ли какая-либо оценка или исследование эффективности мер, предпринимаемых в целях предотвращения и ликвидации насилия в отношении женщин, включая результаты деятельности Комиссариата по делам женщин и детства (пункт 215) и осуществление национального плана действий по предотвращению насилия в семье (пункт 217).**

Какой-либо оценке или исследования эффективности мер, принимаемых в целях предотвращения и ликвидации насилия в отношении женщин, не проводилось. Тем не менее совместно с ключевыми секторами был проведен процесс документального анализа и консультаций с целью разработки доклада об осуществлении Белемской конвенции в течение периода с 2000 по 2005 годы.

Была осуществлена оценка итогов реализации проектов Комиссариата по делам женщин и детей в течение трех последних лет. О них нельзя говорить как об оценках эффективности действий, однако они дают представление об их использовании женщинами и степени их удовлетворенности.

- 13. В докладе отмечается, что данные о насилии в семье равно как и данные о насилии в целом представлены без разбивки по признаку пола и этнической принадлежности (см. таблицу 5). Имеются ли планы дальнейшего дезагрегирования по признаку пола данных о преступности и судебных полицейских данных и каковы сроки внедрения такой системы сбора данных?**

Верховный суд Никарагуа начал осуществление исследования с целью разработки единой информационной системы, в которой будет обобщаться централизованным образом уголовная, гражданская и другая информация по юридическим вопросам. Следует надеяться, что эта система будет включать данные и показатели о насилии по половому признаку и что она начнет действовать в конце 2007 года. В реализации этого процесса участвуют различные органы уголовной и судебной системы, национальная полиция, министерство внутренних дел и органы юстиции. В настоящее время Верховный суд располагает системами информации по вопросам административно-уголовного права с разбивкой по различным ведомствам, в которых регистрируются данные, дезагрегированные по признаку пола и по типу уголовного преступления, с указанием преступников и пострадавших лиц.

Торговля людьми и эксплуатация проституции

14. В октябре 2004 года Никарагуа присоединилась к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Пожалуйста, укажите, какие меры законодательного и иного характера были приняты в рамках подготовки к такому присоединению или в связи с ним. Ответ должен содержать обновленную информацию о мерах, изложенных в докладе.

В 2004 году была создана Национальная коалиция против торговли людьми, в которой участвуют 15 министерств и ведомств, 51 организация гражданского общества и 12 неправительственных международных организаций, которые имеют своей целью выявление, предотвращение, защиту и реабилитацию потерпевших и применение эффективных наказаний в отношении лиц, виновных в этом преступлении.

В средствах массовой информации (телевидение, радио и газеты) проводится информационная разъяснительная кампания о случаях торговли людьми. Эта кампания дала исключительно позитивные результаты. Благодаря этой кампании на основе информации, распространявшейся в ее ходе, было выявлено значительное число случаев торговли людьми и впервые информация о них начала распространяться в средствах массовой информации и в результате было рассказано о других более серьезных случаях как в рамках страны, так и за ее пределами (Гватемала, Коста-Рика).

Отсутствие точной информации о масштабах этой проблемы послужило причиной разработки системы регистрации случаев торговли людьми в стране. В период с июня по сентябрь 2004 года была окончательно разработана система регистрации и она была подтверждена и проверена сотрудниками министерства внутренних дел, в частности комиссариатами по делам женщин при отделениях национальной полиции и работающими в них психологами. Система начала функционировать в ноябре 2004 года, что позволило обеспечить лучшую координацию межведомственной деятельности и в свою очередь позволило определить *modus operandis* этой преступной деятельности.

В апреле 2005 года был разработан план действий Национальной коалиции против торговли людьми на 2005–2007 годы, который будет служить в качестве средства государственной политики по вопросу о торговле людьми в Никарагуа. План включает пять основных компонентов борьбы с этим преступлением, в частности: а) укрепление институциональных структур, б) информация и коммуникация, с) совершенствование деятельности, d) оказание помощи лицам, ставшим объектом торговли, e) контроль и оценка.

В министерстве внутренних дел в рамках Генерального управления по защите и безопасности граждан функционирует специальная программа, в соответствии с которой осуществляется координация и определение действий против торговли людьми в стране. Основная цель программы состоит в том, чтобы положить конец росту преступности и укрепить безопасность. В соответствии с ориентацией на улучшение положения лиц, представляющих социальный риск, и делая основной акцент на детей и подростков и уязвимых детей в рамках кодекса защиты детей и подростков, настоящая программа имеет сво-

ей целью обеспечить преемственность уже ранее начатых усилий и, в свою очередь, стремится улучшить межведомственную координацию. Она служит в качестве средства распространения информации среди представителей различных секторов. Она также предусматривает разработку справочника о процедурах в случае торговли людьми в Никарагуа; указанный справочник позволит определить лиц, имеющих к этому отношение, и осуществлять работу с ними.

Тем не менее, несмотря на все эти усилия, в Никарагуа до сих пор отсутствует стратегия эффективных профилактических мер.

- 15. В докладе не указаны масштабы торговли женщинами и детьми и не содержится информации о каких-либо судебных делах, возбужденных против незаконных торговцев. Пожалуйста, представьте такую информацию. В ответе следует указать предпринимаемые государством-участником усилия по предотвращению и ликвидации незаконной торговли, связанной с трансграничным сотрудничеством.**

В соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом Никарагуа, лица, которые стремятся получить сексуальные услуги, классифицируются в качестве «лиц виновных в сводничестве или сутенерстве» и подлежат наказанию в виде тюремного заключения сроком от 4 до 10 лет. Максимальное наказание (10 лет) применяется в тех случаях, когда виновное лицо имеет семейные связи или гражданский брак с потерпевшим лицом или когда потерпевшее лицо имеет возраст моложе 14 лет. Тем не менее в судебной системе предусматривается, что при возбуждении уголовного разбирательства необходимо, чтобы потерпевшее лицо подало соответствующее заявление. Это объясняет, почему в данных, которые ведет министерство внутренних дел и которые собираются на основе статистических данных национальной полиции, за последние три года зарегистрировано только пять случаев, которые переданы непосредственно в министерство внутренних дел:

<i>Период</i>	<i>Торговля людьми (число зарегистрированных случаев)</i>	<i>Судебное разбирательство</i>	<i>Передано в министерство внутренних дел</i>
2003 год	11	8	3
2004 год	10	9	1
2005 год	10	9	1
Итого	31	26	5

В соответствии с системой обвинения предусматривается, что министерство внутренних дел получает обвинение и должно запросить о мерах защиты (меры предосторожности в отношении лица, как это предусмотрено Уголовно-процессуальным кодексом, статьи 167, 110, 195 и 201). В Уголовно-процессуальном кодексе придается важное значение обеспечению защиты потерпевшего лица, и поэтому представитель органов правосудия (судья) должен применять меры защиты в полном объеме. Также предусматривается защита потерпевшего лица в течение устного разбирательства и предусматривается, что могут возникнуть ситуации преследования жертвы или могут быть заданы вопросы, которые представляют собой посягательство на достоинство человеческой личности. Аналогичным образом в министерстве внутренних дел суще-

ствует руководство по этическим вопросам для сотрудников судебных органов, на основании которых они должны обеспечивать в течение судебного разбирательства защиту и все права потерпевших лиц, с тем чтобы не имело место нарушение их гарантий и безопасности.

Аналогичным образом в статье 202 Уголовно-процессуального кодекса предусматривается наказание в виде тюремного заключения от 3 до 6 лет в отношении лиц, которые «создают или содержат места для занятия проституцией с целью получения выгоды посредством физического или морального насилия, злоупотребления служебным положением или с помощью обманных действий, или используя любые другие аналогичные махинации и заставляют лицо заниматься такой деятельностью или принуждают его продолжать заниматься такой деятельностью, или заниматься каким-либо другим видом сексуальной торговли».

- 16. Комитет в своих предыдущих заключительных замечаниях просил правительство представить в своем следующем докладе информацию о миграции женщин и девочек, в том числе о том, почему происходит перемещение населения, пунктах назначения и о том, в какой степени эти женщины и девочки подвергаются сексуальной эксплуатации, в том числе информацию о незаконной торговле, проституции и секс-туризме. Пожалуйста, представьте информацию о шагах, предпринятых в ответ на эту просьбу.**

Среди мигрантов доля мужчин и женщин является примерно одинаковой, хотя в последние годы наблюдается тенденция к увеличению числа женщин и молодых людей в миграционных потоках в зарубежные страны. Мигранты составляют наиболее активные в экономическом отношении возрастные группы, среди них 84,6 процента имеют возраст от 15 до 49 лет, что позволяет ассоциировать миграцию с поиском занятости. В целом мигранты имеют более высокий образовательный уровень, чем в среднем по стране в результате утечки людского капитала. Миграция представляет собой преднамеренную стратегию, которая выбирается в рамках семьи в качестве реакции на экономические потребности. Основными пунктами назначения мигрантов являются Коста-Рика и Соединенные Штаты Америки.

Участие в политической и общественной жизни

- 17. В докладе представлена некоторая статистическая информация о количестве женщин на выбранных должностях на ряде уровней. Пожалуйста, представьте более подробную статистическую информацию о представленности женщин на всех уровнях административного управления, в том числе на муниципальном уровне, а также на правительственных должностях. Пожалуйста, укажите в этой информации масштабы участия представителей расовых меньшинств.**

Политическое участие женщин в деятельности государства еще является относительно слабым с точки зрения общих количественных показателей. Женщины составляют 17 процентов министров, 20 процентов — избранных председателей в автономных областях; 22 процента — членов парламента; 33 процента председателей комиссий и имеется одна женщина в руководящем совете Национальной ассамблеи; из 11 членов Верховного суда 3 являются

женщинами; 46 процентов членов апелляционных судов являются женщинами; 51 процент членов районных судов являются женщинами; женщины составляют 68 процентов членов местных судов и более 60 процентов судей в стране являются женщинами. В 153 муниципалитетах алькальдами являются женщины.

До настоящего времени должность министра ограничивалась областями, связанными с традиционными ролями, выполняемыми женщинами, как, например, здравоохранение, образование и семья. В то же время в качестве заместителя министра были назначены женщины в областях обороны, финансов, внешних отношений и сельского хозяйства и животноводства.

Информации об участии представителей расовых меньшинств нет.

18. Намеревается ли правительство принять временные специальные меры в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией 25 Комитета в целях обеспечения равноправного участия женщин и мужчин в политической жизни на национальном, региональном и местном уровнях?

Две основные партии (Сандинистский фронт национального освобождения и Либеральная конституционная партия) установили квоты в 40 и 30 процентов, соответственно, для того чтобы гарантировать участие женщин в партийных структурах.

19. В докладе отмечается, что судебная власть является той областью государственного управления, в которой женщины представлены лучшим образом. Проводило ли государство-участник оценку фактора, которые способствовали этому, и если проводило, то каким образом опыт, полученный в этой области, может быть использован применительно к другим ветвям и уровням государственной власти в целях ускорения процесса обеспечения равной представленности женщин?

Такой оценки не проводилось.

Занятость и социально-экономические пособия

20. Какие принимаются меры по соблюдению и обеспечению соблюдения трудового законодательства в целях укрепления защиты прав женщин, работающих на предприятиях типа «макиладорас» и свободных торговых зонах, а также по осуществлению их доступа к системе правосудия?

В рамках движения, организованного женщинами, были разработаны законодательные инициативы в интересах лиц, работающих в свободных торговых зонах в 1998 году, с тем чтобы кодекс поведения был оформлен как решение на уровне министров, которое впоследствии было принято министром труда. Это решение было подписано всеми партнерами-инвесторами совместных предприятий (предприятия «макиладорас»), и в них признается, что осуществление иностранных инвестиций в Никарагуа не освобождает от обязанностей соблюдения законодательства нашей страны.

Второй инициативой стала реформа закона о создании зон свободной торговли, в соответствии с которой была добавлена специальная глава, касающаяся социальной ответственности инвесторов по отношению к никарагуанским трудящимся мужчинам и женщинам.

21. В докладе упоминаются тяжелые условия труда лиц, работающих в качестве домашней прислуги, и отмечается, что их трудовая деятельность регулируется юридическими нормами, которые легализуют дискриминацию данной категории работников (пункт 123, см. также пункт 109). Пожалуйста, представьте подробную информацию о положении домашних работников. Ответ должен включать информацию о доле домашних работниц в общей численности женщин, занятых в формальном и неформальном секторах экономики, в виде занятости и гражданстве, а также о любых имеющихся в их распоряжении средствах правовой защиты в случае нарушения их прав.

Мы не располагаем соответствующей информацией относительно положения домашних работниц.

22. За последний отчетный период были ли правительством предприняты шаги по пересмотру применяемых в настоящее время нормативных рамок микрофинансирования и микрокредитования в целях обеспечения специального статуса программы проектов, конкретно ориентированных на женщин, в особенности на возглавляемые женщинами домашние хозяйства в сельской местности (см. пункт 180)?

Меры, принятые правительством, оказались недостаточными в силу того, что в последние годы значительно выросло число предоставляемых кредитов, однако доступ к кредитам в официальных банках ограничивается для мелких, малых и даже средних предприятий как в сельской местности, так и в городах. В целом в период с 2001 по 2005 год доля сельскохозяйственных, животноводческих, промышленных и торговых предприятий в общей кредитной массе сократилась, хотя число выдаваемых кредитов выросло с точки зрения средней суммы, что отражает исключение мелких и микропредприятий в сельской местности.

Из общего числа финансируемых продуктов только 13,8 процента были предоставлены в виде официальных банковских кредитов, в то время как нетрадиционные кредиты составили 62 процента от этой общей суммы. Также отмечаются различия с точки зрения пола в плане получателей кредитов.

Что касается женщин, то 73 процента полученных кредитов предназначаются для торговой деятельности и деятельности в сфере обслуживания (и только 4 процента для сельскохозяйственной деятельности); а что касается мужчин, то 30 процентов кредитов предоставляется на сельскохозяйственные цели и 39 процентов на цели сектора услуг.

23. Какие принимаются меры по поощрению владения женщинами землей и по обеспечению реальных возможностей для женщин в плане распоряжения принадлежащей им землей, если они являются ее единоличными владельцами (см. пункт 190)?

Вопрос находится в стадии рассмотрения.

24. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет выразил обеспокоенность в связи с отсутствием информации о миграции женщин и девочек и просил включить в последующий доклад соответствующую информацию (см. A/56/38, пункт 315). Пожалуйста, представьте такую информацию, в том числе данные о количестве мигрирующих женщин и девочек, основных пунктах их назначения и о принимаемых мерах по информированию женщин-мигрантов о потенциальных рисках.

См. ответ в пункте 16.

Сельские женщины и нищета

25. Пожалуйста, укажите, каким образом разработанная в 2001 году Стратегия ускоренного роста экономики и снижения уровня бедности обеспечивает конкретные преимущества для сельских женщин, в частности женщин, проживающих в условиях крайней нищеты, в том числе женщин из числа коренного населения и женщин африканского происхождения. В ответе следует указать, каким образом обеспечивается наблюдение за осуществлением этой стратегии.

Стратегия ускоренного роста экономики и снижение уровня бедности, в частности, не дали каких-либо выгод бедным женщинам в сельских районах. Поэтому в рамках Национального плана развития была разработана национальная программа по обеспечению гендерного равенства, и эта проблема рассматривается в разделе экономического производственного потенциала.

Брак и семейные отношения

26. В докладе (пункт 200) отмечается применение обычного права в качестве основы для посредничества на уровне общин в интересах расширения доступа женщин в системе правосудия. Каким образом государство-участник обеспечивает, чтобы такие альтернативные услуги по урегулированию споров не применялись в ущерб интересам женщин и не ограничивали их доступ к системе правосудия?

В решении этой проблемы еще не было достигнуто прогресса.

27. В докладе отмечается, что «в соответствии со статьей 2 Кодекса о детях и подростках «под детьми понимаются лица, не достигшие 13 лет» (пункт 205). Однако в соответствии с Конвенцией о правах ребенка, ратифицированной 4 ноября 1990 года, «ребенком объявляется каждое человеческое существо до достижения 18-летнего возраста». В Гражданском кодексе предусматривается, что «мужчины и женщины могут вступать в брак начиная с возраста 15 и 14 лет, соответственно, только с разрешения родителей» (пункт 205). Будет ли в Семейном кодексе, который представлен на утверждение Национальной ассамблее, поднят минимальный законный возраст вступления в брак для девушек и юношей, с тем чтобы привести его в соответствие с Конвенцией о правах ребенка и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин?

В инициативном предложении по Семейному кодексу в соответствии с главой III (о возрасте вступления в брак) в статьях 27 и 28 содержится упоминание о возрасте для вступления в брак и фактически имеется ссылка на положения нашего действующего Гражданского кодекса, поскольку в нем преду-

считается, что мужчины и женщины, достигшие 21 года, могут вступать в брачные отношения. Девушка и юноша могут вступать в гражданский брак начиная с 16-летнего возраста при том условии, что на это дают свое согласие родители.

- 28. В докладе упоминается, что в Гражданском кодексе до сих пор содержатся положения дискриминационного характера в части, регулирующей брачные и семейные отношения (пункт 204). Пожалуйста, укажите, что мешает правительству отменить такие дискриминационные положения?**

Необходимо обеспечить согласование гражданского законодательства с положениями Конституции, что еще не пользуется поддержкой со стороны органов законодательной власти, которые занимаются установлением приоритетности других вопросов, представляющих интерес для законодателей.

Факультативный протокол

Пожалуйста, сообщите о любом прогрессе, достигнутом в плане ратификации Факультативного протокола и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

В этом отношении прогресса достигнуто не было.